

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2007-2008

22 APRIL 2008

Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van de Republiek Singapore tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen, en met het Protocol, ondertekend te Singapore op 6 november 2006

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN EN VOOR DE LANDSVERDEDIGING UITGEBRACHT DOOR MEVROUW TINDEMANS

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2007-2008

22 AVRIL 2008

Projet de loi portant assentiment à la Convention entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement de la République de Singapour tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu, et au Protocole, signés à Singapour le 6 novembre 2006

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DES RELATIONS EXTÉRIEURES ET DE LA DÉFENSE PAR MME TINDEMANS

Samenstelling van de commissie / Composition de la commission :

Voorzitter / Présidente : Marleen Temmerman.

Leden / Membres :

CD& N-VA	Sabine de Bethune, Els Schelfhout, Miet Smet, Elke Tindemans.
MR	Alain Destexhe, Philippe Monfils, François Roelants du Vivier.
Open VLD	Margriet Hermans, Paul Wille.
Vlaams Belang	Jurgen Ceder, Karim Van Overmeire.
PS	Anne-Marie Lizin, Olga Zrihen.
SP.A-VI. Pro	Geert Lambert, Marleen Temmerman.
CDH	Jean-Paul Procureur.
Écolo	Josy Dubié.

Plaatsvervangers / Suppléants :

Wouter Beke, Nahima Lanjri, Pol Van Den Driessche, Els Van Hoof, Tony Van Parys.
Jacques Brotchi, Alain Courtois, Marie-Hélène Crombé-Berton, Christine Defraigne.
Nele Lijnen, Martine Taelman, Patrik Vankrunkelsven.
Anke Van dermeersch, Freddy Van Gaever, Joris Van Hauthem.
Sfia Bouarfa, Joëlle Kapompolé, Philippe Mahoux.
Bart Martens, Guy Swennen, Myriam Vanlerberghe.
Anne Delvaux, Marc Elsen.
José Daras, Isabelle Durant.

*Zie :***Stukken van de Senaat :****4-638 - 2007/2008 :**

Nr. 1 : Wetsontwerp.

*Voir :***Documents du Sénat :****4-638 - 2007/2008 :**

N° 1 : Projet de loi.

1. Inleiding

De commissie heeft dit wetsontwerp besproken tijdens haar vergadering van 22 april 2008.

2. Inleidende uiteenzetting door de vertegenwoordiger van de minister van Financiën

De Overeenkomst tussen de regering van het Koninkrijk België en de regering van de Republiek Singapore strekt tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen.

België heeft al een dubbelbelastingverdrag met Singapore gesloten. Onderhavige Overeenkomst verschilt niet veel van dat Verdrag. Ons land heeft gevraagd om nieuwe onderhandelingen te openen over het Verdrag, ten einde de bronheffing op dividenden, intresten en royalty's te verminderen. Een van de doelstellingen was bijvoorbeeld de bronheffing op dividenden in België te verminderen, aangezien de nieuwe onderhandelingen werden aangevat vóór onze eigen wetgeving een vrijstelling van bronheffing op dividenden instelde.

3. Stemmingen

De artikelen 1 en 2, alsook het wetsontwerp in zijn geheel, worden eenparig aangenomen door de 9 aanwezige leden.

Vertrouwen werd geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van dit verslag

De rapporteur,
Elke TINDEMANS.

De voorzitter,
Marleen TEMMERMAN.

*
* *

**De door de commissie aangenomen tekst
is dezelfde als de tekst
van het wetsontwerp
(stuk Senaat, nr. 4-638/1 - 2007/2008)**

1. Introduction

La commission a examiné le projet de loi qui fait l'objet du présent rapport au cours de sa réunion du 22 avril 2008.

2. Exposé introductif du représentant du ministre des Finances

La Convention entre le gouvernement du Royaume de Belgique et le gouvernement de la République de Singapour tend à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu.

La Belgique a déjà conclu un accord préventif de la double imposition avec Singapour. La présente Convention n'est pas très différente de cet accord. Notre pays a demandé de renégocier l'Accord pour diminuer les retenues à la source des dividendes, des intérêts et des redevances. Un des objectifs était notamment de diminuer les retenues sur les dividendes à la source en Belgique, la renégociation ayant commencé avant que la législation interne n'introduise une exemption en matière de retenue à la source des dividendes.

3. Votes

Les articles 1^{er} et 2 ainsi que l'ensemble du projet de loi ont été adoptés à l'unanimité des 9 membres présents.

Confiance a été faite à la rapporteuse pour la rédaction du présent rapport.

La rapporteuse,
Elke TINDEMANS.

La présidente,
Marleen TEMMERMAN.

*
* *

**Le texte adopté par la commission
est identique au texte
du projet de loi
(doc. Sénat, n° 4-638/1 - 2007/2008).**